

Psa

Chapter 150

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1
עֹזֵוֹ : בְּרָקִיעַ הִלְלוּהוּ בְּקִדְשׁוֹ אֵל הִלְלוּ-יָהּ הִלְלוּ
sa-force dans-firmament le-louer dans-sa-sainteté vers louez Yah louez
[H5797](#) [H7549](#) [H6944](#) [H0410](#) [H3050](#)

Louez Jah. Louez Dieu dans son saint lieu ! Louez-le dans le firmament de sa force !

2
גְּדֻלָּתוֹ כָּרֵב הִלְלוּהוּ בְּגִבּוֹרָתוֹ הִלְלוּהוּ
grandeur comme-multitude le-louer dans-puissance le-louer
[H1433](#) [H7230](#) [H1369](#)

Louez-le pour ses actes puissants ! Louez-le pour l'étendue de sa grandeur !

3
וְכִנּוֹר : בְּנֵבֶל הִלְלוּהוּ שׁוֹפָר בְּתִקְעָה הִלְלוּהוּ
et-harpe dans-harpe le-louer trompette dans-son le-louer
[H3658](#) [H7782](#) [H8629](#)

Louez-le avec le son retentissant de la trompette ! Louez-le avec le luth et la harpe !

4
וְעוּגָב : בְּמִנִּים הִלְלוּהוּ וּמַחֲוֹל בָּתֵּן הִלְלוּהוּ
et-flûte dans-nombre le-louer et-de-danse dans-tambourin le-louer
[H5748](#) [H4482](#) [H4234](#) [H8596](#)

Louez-le avec le tambourin et la danse ! Louez-le avec des instruments à cordes et le chalumeau !

5
תְּרוּעָה : בְּצִלְצְלֵי הִלְלוּהוּ שָׁמַע בְּצִלְצְלֵי- הִלְלוּהוּ
acclamation dans-cymbales le-louer entendre dans-cymbales le-louer
[H8643](#)

Louez-le avec les cymbales sonores ! Louez-le avec les cymbales retentissantes !

6
יָהּ : הִלְלוּ-יָהּ תְּהַלֵּל הַנְּשָׁמָה כָּל
Yah louez Yah louer le-souffle tout
[H3050](#) [H3050](#) [H5397](#) [H3605](#)

Que tout ce qui respire loue Jah ! Louez Jah !